

中華民國拾一年十二月十四號

大漢公報

夏歷歲次壬戌年十月廿七日

號九(四期星)卷三

本館論說

還我青島

(建武)

▲國人且勿歡喜

▲尚有許多要注意之事

自華府會議山東案締結。因之本月十日。日本實行還我青島。此消息傳出。大慶鐘聲。世所稱美。今以前清光緒廿三年。被德強租訂九十九年。民國三十。被日本佔據之青島。一日復歸故主。消息遍傳。國人喜可知。雖然其勿徒知喜也。

日本之於我國。野心勃勃。慾壑無厭。佔得青島。正其圖吞我國本部之根據地也。無如既於我國國民氣。又屈於各邦公論。迫不得已。始讓與我。然警者不忘視。跛者不忘履。彼之於青島。實未嘗忘情。以後必陰謀百出。以取償於別處。或騷擾於青島。最近日本浪人式百名。串同魯匪之搗亂。蛛絲馬跡。即無異日本當局陰謀之表現。由是類推。則我國上下。凡所以防範日本之陰謀者。今後正宜嚴密。慎毋以大喜而忽之也。

鐵路所到。即兵力所及之處。日本雖還我青島。唯膠濟鐵路依據案細目會議。要由中國償以四千萬。始能收回。此事之初。政府宣佈該路民有。由民間集資收購。國內人民。頗踴躍付資。特時至今日。頓覺寂音沉。在坎屬華僑。且直無分文認繳。此巨大之欺。致及今仍無確實把握。中國政府既不知何日平寧。而義和之響。又曾不稍轉瞬。屆期。倘仍無實贖回。則該路起青島訖濟南。中經七百八拾八里。必復歸日本勢力下。害誤再誤。患將不堪。而國民之人格。亦掃地盡矣。吾為此懼。不能不深望國人少抑喜色。急從事於集資贖路之運動。

日本利吾國未對德宣戰之先。破壞我中立。運兵龍口。要我贖分戰區。姦淫不法。所過為墟。此等奇恥。已萬不宜忘。且自我國既對德宣戰。則膠州乃德國向我租借。物還原主。理所當然。別無任何條件之可言。乃日本其心則野。其態度則蠻。志在久佔。我國內審勢力之衰頹。外知公理之不張。無可奈何。遂致德人之公共樓宇也。鹽田也。今皆須以千餘萬巨款贖回。贖山也。又須准日人合辦。此真所謂賠錢送賊。實絕大羞辱。示子孫亦不可忘。烏足言勝利可言。此又我全國人所應知也。

此次青島之歸還。外交官固署有勞績。而實以民氣為最大後盾。蓋日拒簽和約。嚴章排劣。貨事發生。得世界明人之同情。日本終亦以此屈伏。由此吾人可知愛國之

羅葆天先生海外無雙

▲(參)(贊)(化)(育)

之醫科聖手也。弟患嗽症。六年。屢醫罔效。語云。百病易醫。咳難除。誠不虛也。幸蒙先生診治。施以良劑。未及一句。而咳症若失。雖古之扁鵲。醫附再世。亦不過此。吾無以名之。名之曰參贊化育。

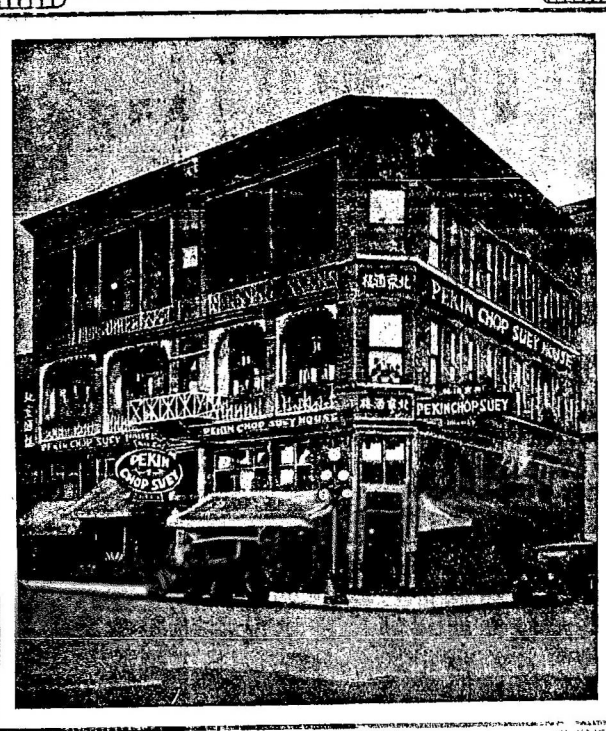
先生另有花柳搜毒丸。用之者。無不口碑。戰道特表而出。以爲世之患病者告焉。

旅雲香山人梁贊昌恭頌

先生寓華英客棧五號

房內求醫者知所往焉

北平酒樓



英屬加拿大
雲馬華埠

PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

詩亞輪船公司

▲特別通告

爲副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。

所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請爲傳佈。

船名	等一	等二	等三	大	上
溫哥巴	一百七十五元	一百一十五元	一百一十五元	六十元	五元
域多利	一百七十五元	一百一十五元	一百一十五元	六十元	五元
坎拿大皇后	一百七十五元	一百一十五元	一百一十五元	六十元	五元
澳大利皇后	一百七十五元	一百一十五元	一百一十五元	六十元	五元

由雲高華啟行日期

坎拿大皇后 十二月十四日

俄國皇后 十月廿八日

澳大利皇后 正月拾八號

亞洲皇后 二月廿二號

坎拿大皇后 三月八日

住信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

J. J. FORSTER

General Agent

Ocean Traffic

VANCOUVER, B. C.

滿地可銀行

總務人兼

138 Pender St. E. Vancouver B.C.

中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.

339 Railway St. Phone Sey. 526-527

VANCOUVER, B. C.

雙靴舖

現辦到男女小冬各款新式冬名靴。美觀合脚。價格相宜。希爲賜顧。

WILSONS SHOE STORE

157 159 Hastings Street West

Near Cambie Street.

委路慎

本公司自中國購來絲苗。荳粘柏靈。價格極廉。所購之米。必擇新稻最上等。而後買。如蒙光顧。請由電話通知。定人。或函。或親。或單。或下。定。然。如。命。安。

當

奄不路米店啟

北京經濟討論處報告云。大中華航業公司。係由南美洲秘魯之華商組織。而由倫敦之中國領事代請註冊。現該公司已由美國船廠購買輪船四艘。其計劃乃欲來往於美法比意諸國間。各輪均樹中國五色國旗云。

本埠新聞

●本市選舉三誌 本市市長。任期已滿。現屆選舉之期。入選者爲現任市長切多氏。梯梯氏。麥金利氏。火實氏四人。查切多氏得票四千零七十七條。梯梯氏得票三千七百五十五條。麥金利氏。一千二百九拾九條。火實氏四十八條。麥氏火氏兩人已失望矣。從中選出梯梯氏。切多氏兩人。按本市定例。凡得選票者。以五千零六十票爲滿額。今兩人仍未足此數。現時第三名第四名之票。折歸切多氏梯梯氏兩人。將來在誰手。尙在此兩人運動中云。

●選舉市員 應選八名。每名須得票一千一百二十三條。方爲滿額。現下足額入選者僅得三名。查現任市員大約必能復任。所失望者僅一人而已。管理學校員投選三名。每名須得票一千一百一十五條方合。現下滿額者一人。現下對於選舉各員。容俟是禮拜八日然後揭曉云。

●載槍犯入獄五年 本市百八十六號警署。於地獄。前日晨早六時。偶逢二匪。匪徒劫華人黃路。譯音。乃將二匪拘案。已誌昨報。昨日警署判官梳士。再提匪上堂宣判。甲匪名脫。判入獄五年。乙匪名蝦拔。禁監四年。據梳士云。余決欲維持治安。不再發生有劫案。故從重判罰。以儆效尤。猶幸汝等未帶槍。否則則監期更久。且須處以笞刑也。當時脫之妻聞判。大聲痛哭。查該兩匪乃兄弟。前均曾犯罪下獄。有一已連續坐監五年之久者云。

●中國官談墨國政情 西報載云。中華民國駐墨西哥副領事陳某。從墨國抵本市。假道附輪回國。曾在本市逗留多時。遊覽名勝。查陳氏任外交職務多年。深悉中國黨派傾軋。政爭疊起之弊。據其言稱。墨國政治。已視前爲好。因新政府頗得人民愛戴。法令易行。其法制及商務情形。亦已大勝於昔云。

●劫銀匪徒仍漏網 卡恩利埠前拘得犯人。不日。疑其與劫卡恩利埠。政廳糧銀案有關。當即電告本市警局。警局立派員前往審訊。本市警長曼打臣前所云此案。有好消息。即指此事而言也。但該員昨已歸來。據稱不日。之供詞。實與此案無涉云。又據某警署云。此案警局中人。刻仍在五里霧中。料行規糧銀之五犯。必有一名仍居本市云。

●竊案又發生二起 寓高華旅館之西人卡勒。報告於警署。謂被人竊去長襪一件。

●西人夏爾。住屋時旅舍。昨報告於警署。星期二晚被賊入其房。竊去戒指二只。鏢袋一個云。

●出款築公路以利交通 時不亞公司。現欲出銀十五萬五千二百元。在本市潘鵝區修築道路。以利交通。擬由該區三十七號街起。修築至第四十一號街。又由固蘭護街至米甫街。但該公司欲該區出公款二萬六千四百四十六元。用爲修築暗渠之費。

●天氣漸暖 本市昨日氣候。已較前天爲暖。昨朝五點鐘。寒暑表乃差十四度零六分。始達冰點。據天文師言稱。天氣極佳。料將不再冷。且希望其漸益溫暖云。

●西人軒利。因竊李振旅館住客美婢之銀七百七十員。被拘控在案。亦於下星期提審。

●西人夏利。犯賣惡藥品案。昨由法官梳士審訊。判令監禁壹年。聞初疑該犯乃煙陳人。後查悉其父乃法國人。母則愛爾蘭人。

●時物以時定價 發行商店報告。牛奶油每磅較前增價二仙。現有橙果。檸檬。卡抵。檸檬。每箱由十元五毛至十一元。橙果與日本桔。價相無異。薯仔每噸十六元。上等薯仔每噸廿七元。椰菜每打二元七五。卡勒每包良一元。椰菜每磅二仙。紅薯每包一元二五。番茄每箱四元半。以至五元。葱頭每包由二元至二元五毛。沙梨每箱。元半。其上者取價四元云。

●坎拿大皇后輪船出帆 四不亞公司輪船坎拿大皇后。是日正午啓行前往遠東。大輪客四百五名。貨物充斥船艙云。

●昨日電卡暫停 昨日下午四點至六點鐘時。各街電卡停歇。遂至行人來往不便。查其停歇之故。因電池之火噴出。恐其燃燒。又因電池外有小鳥。電火壓斃。礙結電線。雖借用太平電池之火行車。而電力仍不敷所用。是以暫歇。至夜間十一點半。又復停歇十五分鐘。因修理仍未完妥云。

加屬新聞

●各埠之氣象 都期度電。本市白河地方。已冰凍下四十度。料此必爲最冷之處。至溫地卑則在冰點下十二度。架忌利及片士。驅拂兩埠。則各在冰點下八度。城多利與夏利。則在冰點下八度。昨朝八點鐘。均報告尚差廿八分乃在零度。

●輪船停行度歲 片士魯爾電。因蘭倉公司來往本市及雲卑之輪船。現定於是月廿四號。停止行駛。以度年而慶歲。至何日始開行。將再宣布。

●致公堂三週年慶典 不坎文函。月之十日。本埠致公堂舉行三週年紀念慶典。各埠致公堂全人。具禮物派代表到堂慶祝。樓樓不絕。即夕設筵共叙。賓主稱觴。極形慶闊云。

●搜捕紐約華埠大宗軍械 紐約據西報十二月二號之新聞。稱美國財政部特派委員。偵探紐約華埠。查獲鴉片類之委員。世文。親到該路街十五號。搜獲鴉片煙及煙槍。燈各具。並有手鎗二十枝。無聲鎗壹枝。小短劍四把。大劍壹把。砲彈壹枚。帆布袋有數千响之多。所逮捕之華人數名。非被控爲鴉片煙案。則被指爲犯帶鎗案云。

各國新聞

●致公堂三週年慶典 不坎文函。月之十日。本埠致公堂舉行三週年紀念慶典。各埠致公堂全人。具禮物派代表到堂慶祝。樓樓不絕。即夕設筵共叙。賓主稱觴。極形慶闊云。

●搜捕紐約華埠大宗軍械 紐約據西報十二月二號之新聞。稱美國財政部特派委員。偵探紐約華埠。查獲鴉片類之委員。世文。親到該路街十五號。搜獲鴉片煙及煙槍。燈各具。並有手鎗二十枝。無聲鎗壹枝。小短劍四把。大劍壹把。砲彈壹枚。帆布袋有數千响之多。所逮捕之華人數名。非被控爲鴉片煙案。則被指爲犯帶鎗案云。

言謝

啓者弟因有事歸國。然歸國事屬尋常。乃蒙雲致公堂全人。贈以金牌各友。友以厚貺。連日設筵。致饒及道。經雲。蒙新北京樓。良友與同。溪房兄弟。鄰友。以厚儀。盛饌。餽。之。餘。感。慚。交。併。本。擬。一。叩。謝。奈。行。裝。倥。傴。有志未逮。謹登報章。以表謝忱。弟李常炳叩。再啓者。鑑於勝利。意交與李。發。簡。單。兩。人。暫。行。理。各。友。友。昆。仲。所。有。與。勝。利。往。來。交易。可。與。兩。人。直。接。可。也。

退股告白

啓者二埠昌盛號雜貨生意。原日係鄭永昌。譚金瑞。合伴所做。今弟鄭永昌。携眷旋家。願將前創昌盛號雜貨生意。與譚金瑞。承辦。中什物。概頂與譚金瑞。承辦。於十二月十六日。在昌盛號。當眾。交易。倘。昌盛號。欠。各。東。主。之。項。請。來。商。妥。至。交。易。後。與。鄭。永。昌。無。涉。特。此。聲。明。以。免。後。論。此。佈。

民國十一年十一月 退股人鄭永昌

張天奕啓事

啓者弟德薄能鮮。少不更事。荷蒙總堂。昆仲。不。以。菲。材。見。棄。選。爲。總。堂。監。督。之。職。聞。命。之。下。慚。感。交。榮。本。應。承。辦。雅。意。勉。從。公。性。自。問。實。不能。肩。此。重任。恐。貽。誤。會。務。故。決。意。告。辭。以。讓。賢。能。仰。諸。昆。仲。予。原。諒。此。佈。

瑞華酒樓遷舖廣告

本樓遷在打街東門牌三號。即本月十六號。是禮拜六。開市。

瑞雪紛披。此日。報。豐。年。之。兆。瑞。華。酒。樓。時。具。山。海。之。奇。酒。目。且。老。香。壯。青。蓮。之。駕。樓。而。潔。花。開。芳。藥。之。廳。遷。喬。在。道。設。煥。然。電。氣。樓。欄。直。等。階。珠。明。耀。煙。生。茶。灶。幾。同。燈。壁。溫。和。烹。飪。得。宜。使。諸。君。適。口。調。和。合。度。特。聘。廚。子。易。牙。倒。履。歡。迎。欣。望。嘉。賓。展。止。捧。杯。接。續。請。看。侍。女。殷。勤。日。夜。如。常。春。秋。不。異。龍。芽。雀。舌。一。是。煎。滋。新。泉。鴨。鵝。雞。黃。無。非。久。藏。寶。藏。本。能。解。渴。酒。亦。合。飲。故。處。全。備。七。粒。彭。彭。醉。愛。盈。樽。也。平。膳。夫。烹。調。練。熟。精。美。適。宜。飲。飲。庶。幾。式。食。庶。幾。即。使。仰。公。復。起。當。遜。謝。不。如。矣。人。莫。不。飲。食。也。諸。君。欲。知。其。味。乎。請。來。嘗。之。

電話（失聲）二七五

民國十一年十二月十六號 瑞華酒樓主人啓

企端打致公堂選明年職員

會長李柏 黃相傳 財政黃八 梁接 梁吉

監事黃福 李西 譚長黃世賢 李貴

幹事陳彩 梁利 譚其司從典

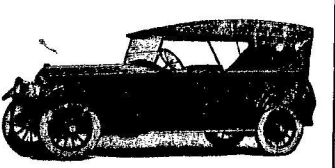
評議雷竹 關璇 黃惠 雷積之

調查黃作 吳彩 鄭祥 陳球

庶務陳坤 伍亮 林強 吳利

核數黃創 吳祿

卡路街四四四號
445 Carrall St.
Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.



天然自由客車出賃
貴客光顧隨時
應命車場在大漢
報門口（電話七零六）

叨叨致公堂鳴謝助香油名列

- 陳新胡七毛五 曾錫元一元 黃煥稠貳元
- 大來廠貳元 大利廠二元 曹添一元半 陳明鏡二元
- 黃秋五毛 李英 馮海緒 地字台 黃字台 天字台
- 牛台 大來廠 大來廠 大來廠 大來廠 大來廠
- 永安台 二號台
- 九月份
- 馮昌想 何來 徐兆權 趙壽 馬立恩 陳鐘昌
- 劉祥 何法 馬樂 許光倫 馬沖 馬立煥
- 盤富俊 牛台 天字台 地字台 立字台 黃字台
- 全利廠 大來廠 大來廠 財利廠 大來廠 源利廠
- 十月份
- 天字台 地字台 黃字台 釗利廠 大來廠 大來廠
- 大來廠 全利廠
- 十一月份
- 天字台 地字台 立字台 黃字台 釗利廠 大來廠
- 大來廠 全利廠
- 拾二月份
- 天字台 地字台 立字台 黃字台 釗利廠 大來廠
- 大來廠 全利廠

天寅銀行

今明香港匯價每百五十四圓

黃江夏堂通告

啓者本堂所自建築告成。經擇十月十號。開慶日。開幕。我旅加宗親各派代表。臨臨舉行。禮典。越日。爲家族。懇親。大會。又明日。社墳。場。省。墓。至。十一月十八號。始。用。投票。法。選。出。云。均。代。表。十。人。協。同。各。埠。代。表。十。人。爲。代。表。團。議。決。本。堂。所。一。切。善。後。事。宜。十九日。代表。團。成立。公。舉。孔。昭。君。爲。主。席。煥。劍。君。爲。記。事。加入。錦。帆。祖。德。二。君。與。議。一。切。經。討。論。多。次。決。定。本。堂。爲。總。堂。爲。全。加。各。江。夏。堂。之。總。堂。并。修。定。本。堂。善。後。事。宜。約。二。拾。五。條。通。行。全。加。又。修。定。實。業。部。章。程。十五。條。至。兩。部。數。目。亦。經。分。別。核。算。清楚。開。幕。之。事。已。竣。代。表。團。亦。已。取。消。本。堂。明年。善。後。實。業。兩。部。各。員。亦。在。選。舉。進。行。之。中。矣。至。於。善。後。事。宜。及。實。業。部。章。程。一。俟。印。成。後。即。行。分。寄。台。覽。專。此。通。告。諸。君。鑒。照。

拾一年十月 日 雲。坤。黃。江。夏。堂。謹。啓

城埠李敦宗支部職員表

- 總理 衍南 偉發
- 財政 華鈞 世修
- 監事 從心 潤英
- 幹事 樹榮 保記
- 評議 仁露 奕玖
- 庶務 偉豪 阿松
- 調查 傳宗 奕參
- 核數 聖源 學英
- 庶務 偉謙 旭輝
- 調查 聖明 希聘
- 核數 煥初 煥立
- 庶務 煥南 煥林
- 調查 煥南 煥林
- 核數 煥南 煥林

旅館廣告

本旅館在喜市定夾哥林比街角名柯打利旅館。鋪床鋪滿。潔該房。最。平。者。每晚。收。租。銀。五。毫。每。星。期。二。元。五。毫。其。房。較。美。好。者。價。銀。以。次。遞。增。仰。諸。華。友。留。心。光。顧。是。荷。

Chaw Room (Corner Hastings & Columbia Ave)

言謝

啓者弟承父命。旋鄉。准於月之十四日。乘加拿大皇后輪。東旋。荷蒙致公堂。昆仲。暨。親。戚。友。盛。筵。餞。行。厚。貺。以。壯。行。色。致。爲。感。念。奈。行李。匆。忙。弗。遑。登。一。登。門。叩。謝。聊。數。言。登。報。以。鳴。謝。忱。

弟李棟叩

承受生意廣告

啓者二埠怡祥號。縫衣店。生意。原日係劉雨田。所創。今伊志圖別業。願將舖底。生意。招。牌。什。物。概。與。關。聯。關。聯。二。人。承。受。準。於。今。年。十。月。五。號。在。怡。祥。號。當。眾。交。易。清楚。倘。怡。祥。號。有。欠。到。中。西。人。等。各。項。數。目。請。速。來。清。理。期。內。早。日。到。來。理。妥。如。逾。期。不。報。乃。是。自。誤。概。與。承。受。人。無。涉。特。此。聲。明。以。免。後。論。此。佈。

民國十一年十一月七號 承受人關開 關灶全啓

言謝

啓者弟現定於月之十四日。乘加拿大皇后輪。回國。荷蒙企城致公堂。贈金。牌。一。面。各。友。友。連。日。設。筵。餞。行。及。順。經。雲。致。公。堂。新。北。京。樓。良。友。與。夫。同。溪。房。兄。弟。鄰。友。或。實。厚。儀。或。盛。饌。致。隆。情。高。誼。沒。齒。不忘。本。擬。一。一。登。門。叩。謝。奈。當。倚。裝。之。期。有。志。未。逮。謹。托。報。章。以。鳴。謝。忱。

弟李常立叩

各國 每種古銀壹毫

腎虧東補三南針

居者不固先天不足將有弱之病致成虛痿居者不
兼以抗禦太當旋見腰痛漏精陽弱不舉走
而易洩等病自念年壯有為突懼此患論以
世不寒而慄幸得友人介紹購服
奇生行三鞭補腎及戰必勝兩丸腎部較前大有
進益上列諸症一掃而空而受賜不淺謹將實
情報告以便同進腎虧者求購之導線焉
余以為報謹擇數言以表揚貴行制藥之功以我同
患者致謝同津焉

金安

民國七年七月

佳美赤市

山少馬州池

THE JANTON HOTEL
BOX 12
JANSEN, SASK. CANADA

▲花柳藥酒確有功效

弟居異國迷入花界忽染
花柳諸毒苦不勝言多方
治無濟于病幸飲
奇生行花柳扶元搜毒精
酒得以搜毒清之此酒精
製之良活人無數凡屬惡
毒皆可收效自餘毒既清
再與該行函商善後之法
又得寄來三鞭補腎丸及
戰必勝丸照法施用果然
精神奕奕弟蒙施救離登
于報以為同病者告

旅美赤市省波朗士嘩埠
台山縣四九墟伍倫恭頌

N.G. LUM, Fort Brown, Texas.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

凡藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己 諸君光顧曷勝歡迎

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

啓者占尾利市埠勝利號鄭泗隆等佔有本埠唐人街合益公司股份二十七份現鄭泗隆等願將名下所佔股份三十七份賣與鄭宏煥鄭家述備價承受當衆交易清楚該合益公司之股份亦當衆推與鄭宏煥鄭家述永遠管業誠恐各人未及週知特此佈聞 占尾利市埠鄭宏煥 鄭家述同白

A black and white illustration of a woman in a long, belted coat and a hat, standing with her back to the viewer and her right arm raised. She is holding a bag in her left hand. In the background, there is a bridge and a group of people.

新出輕便留聲機
此機之出於世其聲極其宏亮且其重量極其輕便
此其重要之點也
至易於攜帶且其價亦極其廉
凡欲購者請向上海五洲大藥房
洽購可也
上海五洲大藥房
經理

舖在雲高華埠片打街東門牌
七十一號開張

詩磨 三九六

金源司理人 林元 林李 林閏 林德

現時遷往緬街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號

Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商

溫金何

金韜公司
人福食廣告

瓜菜生菜
西人福食

諸君光顧
立刻奉命

Cam. Full Co.
100 Abbott St.
Vancouver, B. C.

講線(太崙)
卷六 零七

▲群樂餐館

訓。斯是餐。有酒食常馨。房位其

調味擬牙●賣酒
仿文卿●可以隨戲

鳳●●●
肯捨駕●●主●
泥●●●
館●●●
卡●●●

門牌五四三
喊矢磨
十八四九

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2228, SAN FRANCISCO CALIF U.S. A.

痔漏便血諸症除花柳外皆常有之經本醫生窮其
病源發明痔國創製痔丸散中西莫名其妙之丸
以治之凡痔漏便血腸頭凸出或痔生日久積毒太
深龜門邊起粒或瘻或痛一服此丸立奏奇功屢蒙
內痔便血腸頭凸出龜門邊起粒諸君函頌固非尋
常醫各種痔症之藥可比九綱神驗寰球當亦公認

◎花柳風濕搜毒丸 每盒五元

此丸專治花柳百病無論花柳惡毒初起舊毒面靨紅印紅粒全身痒痕形似虫行踐蛟或因前染花柳誤服寒涼藥過度傷氣敗血而夾有風濕骨痛四圍流走均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無傷身墜毒絕嗣之憂更佐以扶元配合八寶解毒之聖藥令服者內毒既清而元神進暢誠為搜百毒之靈丹百發百驗無論男女老少強弱可服無碍此丸出世隨胞購服成頌奇功本醫生所製膏丹丸散特選用最珍貴藥品製煉成丸不特秘方真傳精工實料心存普濟非圖射利如有偽方偽藥誤騙羣生天

誅地獄或有假冒漁利男盜女娼
五獸鹿杞健陽冬戰丸 每盒四元

蓋天地之造化各具陰陽之特體故媾合一事亦人
生所不免倘無補陰助陽之精以濟其妙用不獨交
歡無趣豈非人生一大憾事也本醫生不惜工本專
心無力妄非人生一大憾事也本醫生不惜工本專
用五鞭鹿杞為主加以參茸烏雞配合滋陰補腎使
一噴血氣旺血超尋常藥品製造成丸端治陰虛虧
弱陽痿氣血大虧轉服此丸立建奇功常服可免百
病身體自然強壯有返老還少之功效也

膠鹿杞壯陽丸 每盒四元

白濁之症每因宿娼引毒而成屢見有醫者誤用朝
下元凍冷陽事不舉勞傷筋骨弱遺精不固久欠而無精力
神即洩見花即謝媒合無趣此情天中之憾事也
本醫生情篤儀儀氣緊陰窮天地造化之原揭
女交歡之妙精透良絳製此丸神效立見每當情
酸燕窺精珠以轉血戰環玉帥別有餘勇投奸合
種子固夙奇功砲可重環玉帥別有餘勇投奸合
無論將軍不顧下馬即娘子亦不肯以兵故凡媾合
無趣者服之即能健力而耐房戰悅情而妙種子
立止白濁刺痛丸 每樽三元

白濁黃濁赤濁小便刺痛羶丸編腰尿管消滅此藥
製成藥性平和收效極速有壽必解百病消除凡患
白濁黃濁赤濁小便刺痛羶丸編腰尿管消滅此藥
上威痛等症服之立奏全功永無復發之患確是除痛
止濁之仙丹也

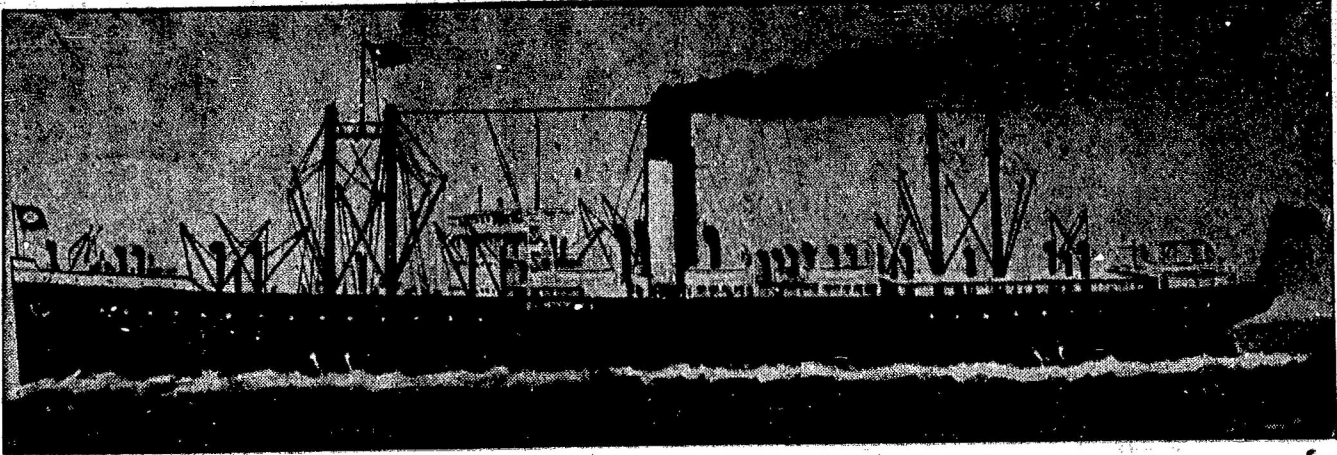
寶驗風濕骨痛丸 全料十元
參茸鹿鞭壯陽丸 每盒五元
參茸四鞭補腎丸 每盒五元
參茸武溪衛生丸 每盒五元
參茸蛤蚧補血丸 每盒四元
立止夜夢遺精丸 全料五元

久流虛濁培元丸 每盒五元
花柳入骨搜毒丸 每盒五元
花柳立愈燕梳丸 每樽五元
皮膚濕毒止癢膏 每盅二元五
始創奇妙脫痔散 每樽二元
咸疳消腫止痛散 每樽二元
寄給郵費美國各埠

藍烟通輪船公司

本公司開辦各埠輪船特別改良修飾擴充大艙客位
備有上等客房位航行快捷通經日本回香港不往小呂宋
船員招待勤勤船上任人自由足以稱目聘請之樂務求搭
客滿意 諸君回國祈為留意

價目二號位 一百零五元
大艙位 五十元 戰費在內



由域埠 開往香港
船名 (船期)
千打利士 十一月廿
布地勞士 十二月廿一
新船 區加利士
正月十八
斜路比利 二月八號

代理人 城埠均安號 馬進同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣司公路鐵亞晏詩

本公司向有火車來往
加東東西各搭客咸稱
利便今大加改良火車
拖帶之卡全用鐵板製
造成內置有電燈快車
度潔且又穩固快捷車
中對於華友招待更加
殷勤凡由夏利福士聖
轉滿地可柯利和都期
復地地時重振打沙市
加村點開順等埠前來
雲城附輪船或經由雲
城復回上列等埠上下
車時先有華人經爲配
之照料行李如欲定購
船位本公司自有經紀
人接理此佈

來往時刻表
由溫高華開每日下午
七點四十五分鐘
到溫高華埠 每日上
午八點三十分鐘
本公司啓謹

由域多利埠往
香港船期開列
藍烟通公司
千打利士 十一月三十
布地勞士 十二月廿一
新船區加利士正月十八
斜路比利 二月八號

通告
爲通告事本堂遵依
根本章程日前履行
徵收年捐當時委任
譚義先生爲安且由
省徵收員後因有事
中止今日繼續積極
進行特改委任麥德
輝張錫湖先生爲
徵收員凡各埠限以
六個月爲期週年六
月一號結束惟本埠
就近以三個月爲限
週年三月一號結束
仰各埠一律依期
繳納如逾期不交自
後不得享受本堂權
利爲此特行佈告各
宜凜遵毋違此佈
城埠致公總堂
太埠致公總堂
都耶致公總堂
同啓
十一年十月 日

葉金足拾

住請照 麗葉曉初 美盛號 聯公司 新機明
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.
LIN SHANG CO.
No.1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.
SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂秘方精選地道藥材製成以百藥精汁
酒質配成而成治跌打刀傷瘀血止痛去風消腫無論何種
跌打刀傷瘀血未清者均皆合用屢試屢驗其效如
神誠爲跌打刀傷之聖藥也

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂秘方精選地道藥材製成以百藥精汁
酒質配成而成治跌打刀傷瘀血止痛去風消腫無論何種
跌打刀傷瘀血未清者均皆合用屢試屢驗其效如
神誠爲跌打刀傷之聖藥也

新統醫 方外內
治癒各種疑難雜症
由粵老店存心軒造來膏丹丸散
養心生血丸
夫心者居胸膈之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合榮榮色榮髮爲人身
君主之官故凡飲食起居動作勞力不失常則心血足而臟
腑調和安然無病間或勞力過度思慮太多每耗心血則心跳
夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此
養心生血丸以便海外諸君得因虛而探服焉

吧哥溫
(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈
置得宜久爲曾寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
館之車在此等候
來往諸君希爲留意是
所厚望

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂秘方精選地道藥材製成以百藥精汁
酒質配成而成治跌打刀傷瘀血止痛去風消腫無論何種
跌打刀傷瘀血未清者均皆合用屢試屢驗其效如
神誠爲跌打刀傷之聖藥也

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂秘方精選地道藥材製成以百藥精汁
酒質配成而成治跌打刀傷瘀血止痛去風消腫無論何種
跌打刀傷瘀血未清者均皆合用屢試屢驗其效如
神誠爲跌打刀傷之聖藥也

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

○
)
○

504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

(宜 相)
俱絲衣靴內
各正箱帽外
齊絲皮褥洋
備巾袋氈服

—

雲高
輔行
過冬
各 種 送 禮
本公司現辦
到新鮮艷妝
盒荔枝干金
英芳水仙花
時欵龍鳳絲
巾檯山江西
ng Co.
y. 3440 Vancouver B.C.
（詩） 話電

Karnloops, B. C.
 十一年十二月十

Electric Station
牙科醫士母地氏
▲洪門有慶
謹擇西歷十二月
六號即舊曆十月
十九日爲本堂舉
十一週年紀念大
典流南設

小說 僂猿洞 (三) (梅侶)

一日婦忽含淚語惠文曰：緣盡矣，不可久留。然君嗣續猶虛，應速娶妻生子，儼不能為耶作爾也。惠文力為挽留，而婦則促其娶妻甚急。謂前村有某氏女，品貌俱優，合為君婦。且命中有兩子，可為君光大門閥。惠文以事至前村，經某氏門。見有女子優美，雖不及婦，頗堪素心。遂借媒說合。某氏本仰惠文之才，且以孝廉求婚，實足為宗族交遊光寵。遂許諾。遂委禽焉。迎娶之後，琴瑟調和，新婦微聞其夫早與仙人成婚，疑信參半。某日其氏與惠文交談，突為新婦瞥見，哀氏即對惠文曰：儼踪跡已露，不能再留。惠文強留之，至於零涕。哀氏曰：儼佐君成名，并為之物色佳麗。今君室家之願已償，儼報君之志亦遂。且人生聚散久暫，均有前緣。時至不行，定遭天譴。雖然，延入洞內，雲以仙菓，與惠文絮絮。時至不行，定遭天譴。雖然，延入洞內，雲以仙菓，與惠文絮絮。

大漢公報錄錄

中華民國十一年

新聞紙第廿卷

小聞

新發見之食蟲植物

高牙建大藏。出身於綠林豪傑者。又不勝數。非非神州。卑污醜態。何處覓陳使君。又何處覓林大郎哉。日本群島縣某沼中，近發見一種食蟲水藻。名母徐那藻(譯音)。有引誘昆蟲及微細物之機。蓋為一種肉食植物也。近由日本內務省史蹟名勝天然紀念會調查之結果，因恐人任意採取，絕其種類，故加特別保護。作為國寶。而禁人採取。據日本著名植物學家三好博士云：母徐那藻為肉食植物之奇種。全世界發見極不多。故為極可珍之植物。其生處僅印度巴爾根州之一部。與德國之亞斯他利耶地方之一部。及日本而已。其形似絲尾而無根。浮游於水面。葉長三四分。左右而極小。昆蟲及水中動物來集於上。葉即起微妙之動作。食其體而以充己體之營養云。

俠盜

筆記

浙江陳生，名進士也。清雍正朝。出宰山左。懷清履潔。弊絕風清。解組時，除行李一肩。古書一篋外。惟有兩袖清風。携歸田里。途宿某客邸。孤館淒涼。挑燈獨酌。忽有少年客賓至。形容怪偉。髮如蓬鬆。逡巡前拱手曰：先生餘杭陳使君乎。久欽山斗。願叨末座之陪。陳愕然。姑讓之坐。少年曰：且緩須臾。出與寓主且移語時。旋進梨花佳釀一瓶。佐以餽菜。推陳上。

醫學界上之重大新發明

自美國烏伊奈大學教授司泰依哈博士。倡不老長生法以後。各國學者對此問題。紛紛研究。近頃日本東京真空治法研究所附屬醫院。已研究得一種進步治法。法從猛烈動物之臟器中。採取一種主要成分。乃製成一種藥物。服用此藥後。能增強細胞。緊張肌肉。喚起活力。強健生殖機能。直醫學上之一重大發明。其九。春愁黯黯獨成眠。過了花朝又幾天。自是歡場容易散。可知恨海最難填。今生又欠相思債。來世須償未了緣。寄語雲英莫煩惱。月明能有幾回圓。其拾。閑煞玉郎筆一支。病來久不賦相思。雨寒花徑啼知了。春暗燕城怨牧之。離燕喚醒金屋夢。小鶯偷語玉溪詩。向他紅杏殷勤語。到得春闌嫁已遲。(已完)

行客注意 啓者本店購來頂新大自來車專利便貴客往來之用如蒙光顧不論日夜隨時應命 喊線(五元) (四元) 舖在皇家街門牌零九

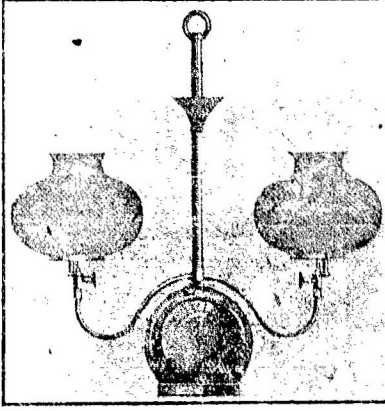
Sun Kee Taxi Co. Phone 5792-4831 Victoria B.C. 新記自由車公司啟

台山學古齋 竊思世界潮流三才者天地人蓋天有晴暗且地亦有清濁豈人命富貴貧賤壽夭窮通何無與衰乎必由五行運限測度理有所考也諸君惠顧請照西字附來便安 小批八元 大批星盤三元 天地人盤逐年批五元 四七政流年逐月十元 文王易卦五元 擇日另議 學古齋余標禮啓 Wah Sang Co. Co Hang Ko Jai P. O. Box 833 Vancouver, B. C.

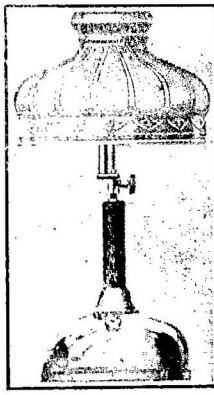
域埠致公 總堂預告 啓者十二月十肆號為本總堂懇親大會三週紀念慶典屆期仰各埠支堂 昆仲貴臨助慶是所切盼

環球公司銅鐵發行

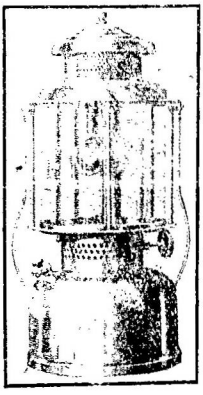
大放光明 本公司新辦到各種新款大光燈 其火白色 光芒射目 如同白日 能察秋毫 此燈用加市雜與火水均合 包無煙氣 包無危險 現今中國各村落城市 電燈未能普及 成為黑暗世界 有此大光燈出現 能變黑暗而為光明 不但能補電燈之缺點 其光亮利便 且有以過之 洵為回國僑胞 不可不買 要買要買之要件也



此燈四個火頭 純白玻璃罩 高懸廳堂 四壁皆照 凡有商樓大廈 學堂商店 酒樓會場 有此燈不但光線充足 而且壯觀瞻 最合送禮開幕之用



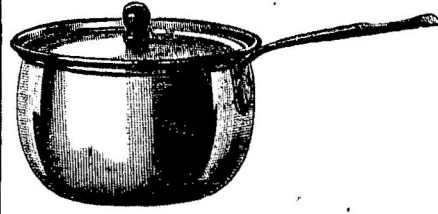
此燈兩個火頭 五彩花草玻璃罩 凡有櫃面餐檯 繡房書案 處處皆宜 色色增光



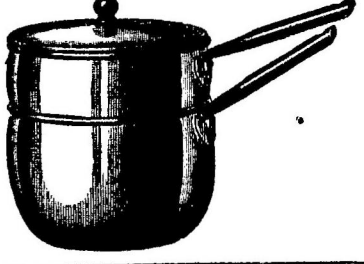
此燈兩個火頭 化學玻璃罩 不虞破裂 不怕風雨 利便遠行 與及懸掛門首 開口更樓 盜賊不敢迫逼

貨品甚多 恕不盡錄

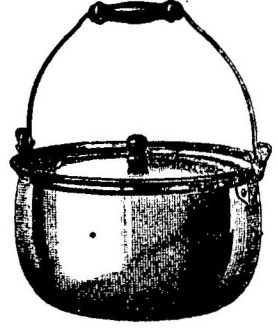
電力煖爐 隆冬嚴寒 朔風刺骨 倘若煖氣不足 最易傷風 本公司辦到各種電力煖爐 用電而生 煖房 煖小 凡寫字樓與及睡房 地方狹小 而不能按置炭火爐者 最為合用



西人所謂魯文南一物 即是華人所稱之呂(旁金)質 其質輕而堅固 光澤如銀 用以製造各種器皿 耐用而且不生鏽 初出時價值甚貴 現今各國趨極端之製



造 日出日多 因以愈多愈平 本公司順人心之趨勢 故亦走極端之採辦 現辦到大帮日用必需之器皿 應有盡有 降格求售



電話 (詩毛) 四九九四 東門牌三號 舖在片打街

雲高華埠環球公司大鐵行 舖在片打街

